



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 June 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 55 повестки дня

Активизация работы Генеральной Ассамблеи

Проект резолюции, представленный Председателем Генеральной Ассамблеи

Дальнейшие меры по активизации работы Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 58/126 от 19 декабря 2003 года об активизации работы Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции, касающиеся активизации ее работы,

1. *постановляет* принять текст, содержащийся в приложении к настоящей резолюции;
2. *решает* продолжить усилия по активизации ее работы;
3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад обо всех аспектах осуществления резолюции 58/126 и настоящей резолюции.

Приложение А

Реорганизация работы Генеральной Ассамблеи

1. Ссылаясь на пункт 2 раздела В приложения к резолюции 58/126 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2003 года и рассмотрев записку Секретариата, озаглавленную «Варианты изменения расписания работы главных комитетов Генеральной Ассамблеи»¹, постановляет:

а) отложить рассмотрение вопроса об осуществлении пункта 2 раздела В приложения к своей резолюции 58/126 до своей пятьдесят девятой сессии, принимая во внимание мнения и предложения, высказанные и сделанные государствами-членами в контексте обсуждений на заседаниях Генерального комитета открытого состава в ходе ее пятьдесят восьмой сессии;

б) начиная с пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи проводить пленарные заседания Ассамблеи, как правило, по понедельникам и четвергам.

В. Организация повестки дня Генеральной Ассамблеи

2. Ссылаясь на пункт 4 раздела В приложения к резолюции 58/126 Генеральной Ассамблеи и рассмотрев записку Секретариата, озаглавленную «Примерная повестка дня Генеральной Ассамблеи»², и принимая во внимание мнения, высказанные государствами-членами по этому вопросу, постановляет:

а) во исполнение пункта 4 раздела В приложения к своей резолюции 58/126 строить повестку дня Генеральной Ассамблеи вокруг разделов, соответствующих приоритетам Организации, перечисленным в среднесрочном плане на период 2002–2005 годов³ (или, если это целесообразно, на основе стратегических рамок), с включением дополнительного раздела, озаглавленного «Организационные, административные и прочие вопросы», для целей упорядочения работы Ассамблеи, достижения более точного изложения вопросов и задач, рассматриваемых Ассамблеей, и повышения доступности работы Ассамблеи, при том понимании, что такой новый порядок не будет наносить ущерба организации и осуществлению работы Ассамблеи;

б) исходя из этого, предлагаются следующие разделы повестки дня:

i) поддержание международного мира и безопасности;

ii) поощрение поступательного экономического роста и устойчивого развития в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и состоявшимися в последнее время конференциями Организации Объединенных Наций;

iii) развитие Африки;

iv) содействие осуществлению прав человека;

¹ A/58/CRP.3.

² A/58/CRP.4.

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 6 (A/55/6/Rev.1).*

- v) эффективная координация деятельности в области гуманитарной помощи;
- vi) поощрение правосудия и развитие международного права;
- vii) разоружение;
- viii) контроль над наркотиками, предотвращение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях;
- ix) организационные, административные и прочие вопросы;
- c) для перехода к новому порядку Генеральный комитет после консультаций с государствами-членами вынесет Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии рекомендации в отношении группирования пунктов повестки дня пятьдесят девятой сессии в рамках указанных выше разделов;
- d) положения настоящего раздела будут пересмотрены Ассамблеей на ее шестьдесят первой сессии в целях, при необходимости, дальнейшего совершенствования.

С. Практика и методы работы главных комитетов

3. Ссылаясь на пункт 8 раздела В приложения к резолюции 58/126 Генеральной Ассамблеи и рассмотрев записку Секретариата, озаглавленную «Историко-аналитическая записка о практике и методах работы главных комитетов»⁴, и напоминая о том, что главные комитеты руководствуются в своей работе правилами и процедурами Генеральной Ассамблеи, а также принимая во внимание мнения, выраженные государствами-членами по данному вопросу, постановляет:

- a) что каждый главный комитет будет уделять конкретное внимание рационализации своей соответствующей повестки дня путем перевода рассмотрения пунктов на двухгодичную и трехгодичную основу, объединения пунктов в тематические группы и исключения пунктов и вынесет рекомендации пленарному заседанию Ассамблеи для принятия решения к 1 апреля 2005 года;
- b) что в конце сессии каждый главный комитет будет утверждать предварительную программу работы следующей сессии в целях содействия повышению эффективности планирования, подготовки и организации и в этой связи будет рассматривать соответствующие потребности в документации;
- c) что всем главным комитетам следует использовать или расширить, при необходимости, практику проведения интерактивных дискуссий и групповых обсуждений, с тем чтобы повысить эффективность неформальных углубленных обсуждений и задействовать экспертов в различных областях без ущерба для хода основной работы главных комитетов;
- d) что во всех главных комитетах, при необходимости, будет введена практика «вопросов и ответов», с тем чтобы обеспечить динамичный и открытый обмен мнениями с главами департаментов и отделов, представителями Генерального секретаря и специальными докладчиками;

⁴ A/58/CRP.5.

е) что следует повысить эффективность веб-сайтов каждого главного комитета и обеспечить последующее регулярное обновление размещенной на них информации секретариатами главных комитетов;

ф) что избранные члены бюро главных комитетов должны проводить совещание сразу после их избрания для обсуждения организации и распределения работы;

г) что в целях обеспечения преемственности и эффективной организации их работы новые члены бюро главных комитетов должны не позднее чем через две недели после их избрания проводить совещание с выбывающими членами бюро для обсуждения и рассмотрения вопросов, связанных с эффективным функционированием комитетов;

h) что перед открытием каждой сессии для обсуждения организации работы будут проводиться неофициальные брифинги каждого главного комитета.

D. Анализ повестки дня Генеральной Ассамблеи

4. Ссылаясь на пункт 5 раздела В приложения к резолюции 58/126 Генеральной Ассамблеи и рассмотрев записку Секретариата, озаглавленную «Анализ повестки дня Генеральной Ассамблеи»⁵, в которой представлена фактологическая информация о частоте рассмотрения, происхождении и истории принятия решений по 333 пунктам и подпунктам повестки дня, принимая во внимание мнения, выраженные государствами-членами, и учитывая результаты консультаций с заинтересованными государствами-членами, постановляет:

а) исключить из повестки дня пункты, озаглавленные «Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития» и «Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях»;

б) оставить пункты, озаглавленные «Кипрский вопрос»; «Вооруженная агрессия против Демократической Республики Конго»; «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах»; «Положение в области демократии и прав человека в Гаити»; «Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности»; «Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него»; и «Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года», в повестке дня для рассмотрения по поступлении уведомления от какого-либо из государств-членов;

с) рассматривать пункт, озаглавленный «Доклад Экономического и Социального Совета», полностью на пленарных заседаниях;

⁵ A/58/CRP.6.

d) сохранить в повестке дня для рассмотрения на пленарном заседании подпункт (a), озаглавленный «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощение олимпийских идеалов», пункта «Спорт на благо развития», но рассматривать его каждые два года, а пункты, озаглавленные «Возвращение или реституция культурных ценностей странам их происхождения» и «Отказ от применения односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления», рассматривать каждые три года;

e) ежегодно передавать пункт, озаглавленный «Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике», на рассмотрение Первого комитета;

f) ежегодно передавать пункт, озаглавленный «Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития», и подпункт (b), озаглавленный «Специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам», пункта, озаглавленного «Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь», на рассмотрение Второго комитета;

g) каждые два года передавать пункт, озаглавленный «На пути к глобальному партнерству», на рассмотрение Второго комитета;

h) каждые три года передавать подпункт (d), озаглавленный «Участие добровольцев, «белых касок», в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития», пункта, озаглавленного «Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь», на рассмотрение Второго комитета;

i) каждые два года передавать пункт, озаглавленный «Глобальный кризис в области безопасности дорожного движения», на рассмотрение Третьего комитета;

j) ежегодно передавать пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам», на рассмотрение Четвертого комитета;

k) каждые два года передавать пункт, озаглавленный «Помощь в деятельности, связанной с разминированием», на рассмотрение Четвертого комитета;

l) каждые три года передавать пункт, озаглавленный «Университет мира», на рассмотрение Четвертого комитета; и

m) поскольку в соответствии с резолюцией 55/285 Ассамблея постановила сгруппировать все пункты, касающиеся сотрудничества, в рамках одного пункта, с тем чтобы отдельные пункты, касающиеся сотрудничества, стали подпунктами этого пункта, и проводить по всем этим подпунктам совместные прения, Генеральному секретарю предлагается представлять единый сводный доклад по пункту, озаглавленному «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями»;

п) изменения, предусмотренные в пунктах выше, вступят в силу начиная с пятидесятой девятой сессии Ассамблеи;

о) Ассамблея будет следить за последствиями внесения изменений, перечисленных в пунктах выше, и будет продолжать предпринимать надлежащие усилия по дальнейшей рационализации повестки дня пленарных заседаний Ассамблеи.

Е. Генеральный комитет

5. Ссылаясь на пункт 1 раздела В приложения к резолюции 58/126 Генеральной Ассамблеи и проведя обзор работы Генерального комитета, а также приняв во внимание мнения, высказанные государствами-членами по этому вопросу, *постановляет*:

а) что работа Генерального комитета должна строиться в соответствии с разделом VI «Генеральный комитет» Правил процедуры Генеральной Ассамблеи;

б) что Генеральный комитет должен и впредь проводить свои заседания на протяжении всей сессии и играть ведущую роль в консультировании Генеральной Ассамблеи по вопросам эффективной организации, координации и ведения ее работы;

с) что для обеспечения эффективного выполнения правила 42 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи Генеральный комитет должен регулярно проводить встречи с должностными лицами главных комитетов на протяжении всей сессии для обсуждения прогресса в работе комитетов и вынесения рекомендаций по содействию достижению такого прогресса;

д) что в июле каждого года Генеральный комитет должен проводить обзор предлагаемой программы работы предстоящей сессии Ассамблеи на основе доклада, который должен представляться Генеральным секретарем, и представлять рекомендации по этому вопросу предстоящей сессии Ассамблеи. В докладе Генерального секретаря должна содержаться информация о состоянии документации, которую планируется опубликовать в ходе предстоящей сессии;

е) что на своих консультациях открытого состава Генеральный комитет будет продолжать рассматривать вопросы перевода рассмотрения дополнительных пунктов повестки дня на двухгодичную и трехгодичную основу, группирования пунктов и их исключение из обычной повестки дня Ассамблеи и представит Ассамблее доклад по этому вопросу на ее пятидесятой девятой сессии;

ф) что на основе предложений Председателя Ассамблеи и с учетом позитивного опыта, накопленного в ходе пятидесяти восьмой сессии, Генеральному комитету рекомендуется в надлежащих случаях продолжать планировать проведение неофициальных брифингов по тематическим вопросам;

г) что в начале каждой сессии Генеральный комитет, следуя рекомендациям Председателя Генеральной Ассамблеи, должен рекомендовать Ассамблее программу и формат интерактивных прений в ходе данной сессии по пунктам ее повестки дня;

h) что Генеральный комитет должен продолжать изучение путей и средств по дальнейшему совершенствованию своих методов работы для повышения своей эффективности и результативности во всех аспектах и представить рекомендации по этому вопросу Генеральной Ассамблее на решение к 1 апреля 2005 года.

Е. Документация

6. С учетом решения, изложенного в пункте 7 раздела В приложения к резолюции 58/126 Ассамблеи о необходимости сокращения большого объема документации, представляемой Генеральной Ассамблее на рассмотрение, Генеральному секретарю предлагается:

а) обновить «Записку Секретариата» о контроле и ограничении документации (A/58/CRP.7) в свете положений этой резолюции;

б) представить обновленный вариант документа A/58/CRP.7 на рассмотрение Генерального комитета в рамках консультаций открытого состава в ходе пятьдесят девятой сессии Ассамблеи;

в) принять необходимые меры по началу выполнения положений пункта 20 резолюции 57/300, в котором Ассамблея просила его начать на экспериментальной основе процесс консультаций с Председателем Генеральной Ассамблеи и председателями главных комитетов Ассамблеи в конце основной части каждой сессии Ассамблеи с целью объединения докладов по связанным темам, если так будет решено главными комитетами.